

aMASE: advancing Migrant Access to health Services in Europe

(Udoskonalanie dostępu imigrantów do usług medycznych w Europie)



Karta informacyjna
badania



Z Państwa pomocą możemy ulepszyć usługi związane z leczeniem HIV dla osób nowo przybyłych do Europy

Zwracamy się do Państwa z prośbą o wzięcie udziału w badaniu dotyczącym utrudnień w dostępie do opieki zdrowotnej dla imigrantów mieszkających w Europie. Przed rozpoczęciem badania bardzo ważne jest, aby zrozumieli Państwo, dlaczego je przeprowadzamy. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi informacjami. Prosimy o [kontakt](#), jeśli coś okaże się niejasne lub pojawią się jakiegokolwiek obawy. Prosimy również o zastanowienie się, czy chcą Państwo wziąć udział w badaniu.

O aMASE...

Ludzie z całego świata korzystają z usług medycznych w Europie. Osoby, które urodziły się poza jej granicami, często szukają pomocy w ośrodkach leczenia HIV, gdy są już bardzo chore, a to może źle wpływać na ich zdrowie. Przeprowadzamy niniejsze badanie, aby sprawdzić, jakie czynniki powstrzymują osoby przed wcześniejszym zwróceniem się o pomoc do ośrodków zdrowia seksualnego lub ośrodków leczących HIV. Dzięki tym informacjom będziemy w stanie ulepszyć usługi dla osób, które korzystają z opieki medycznej w Europie.

Często zadawane pytania

Kto przeprowadza badanie?

Badania te są finansowane przez Unię Europejską. Jest prowadzone przez naukowców z University College w Londynie oraz Instytutu Zdrowia Carlosa III w Hiszpanii. Dr Fiona Burns i Dr Julia del Amo są odpowiedzialne za projekt i wszystkie dane. Etyczne zatwierdzenie badań uzyskano dzięki organizacji London Bentham Research Ethics Committee.

Dlaczego zostałem(-am) wybrany(-a)?

O udział w badaniu prosimy osoby mieszkające poza swoim krajem urodzenia, w celu podzielenia się z nami ich doświadczeniami dotyczącymi usług służby zdrowia po to, abyśmy mogli poznać ich

zalety i wady, oraz określić, co możemy udoskonalić. Jeśli ukończył(-a) Pan/Pani 18 lat, Pańska/Pani opinia może wywrzeć znaczący wpływ.

Czy muszę wziąć udział w badaniu?

Decyzja należy do Pana/Pani. Jeśli przystąpi Pan/Pani do badania, będzie mógł Pan/mogła Pani zatrzymać tę kartę informacyjną. Zostanie Pani/Pani poproszony(-a) o zaznaczenia pola na początku ankiety, w celu poinformowania, czy zgadza się Pan/Pani na uczestniczenie w badaniu. W przypadku zmiany zdania, może Pan/Pani w dowolnym momencie zamknąć ankietę.

Co musiałbym/musiłabym zrobić?

Udział obejmuje wypełnienie kwestionariusza na temat korzystania z usług zdrowotnych. Zostaną Pani/Panu również zadane pytania osobiste (na przykład, o zachowania seksualne i stosowanie narkotyków w iniekcjach). Wypełnienie ankiety powinno zająć około 15-20 minut. Niektóre pytania są bardzo osobiste. Nie muszą Państwo odpowiadać na wszystkie pytania, jeśli nie znają Państwo odpowiedzi lub nie mają Państwo na to ochoty.

Czy mój udział w badaniu zostanie utrzymany w tajemnicy?

Tak. Wszystkie informacje będą poufne. Nie wymagamy podania żadnych danych osobowych w ankiecie, dzięki czemu odpowiedzi pozostaną anonimowe. Wszystkie podawane odpowiedzi są anonimowe i przechowywane w bezpieczny sposób.

Co stanie się z wynikami badań?

Wyniki badań zostaną przekazane w formie anonimowej oraz w formie podsumowania Ministerstwu Zdrowia oraz społecznościom imigrantów w całej Europie oraz organizacjom zajmującym się ochroną zdrowia w Pana/Pani okolicy. Zostaną one również opublikowane w magazynach naukowych. Na prośbę zespół badawczy może przekazać Panu/Pani kopię wyników badań.

Co zrobić w przypadku zaistnienia problemu?

Jeśli ma Pan/Pani jakiegokolwiek obawy bądź pytania prosimy o kontakt z Ibidun Fakoya, która postara się udzielić wyczerpujących odpowiedzi.

Dane kontaktowe podane są w końcowej części arkusza.

Jeśli są Państwo z czegoś niezadowolone i chcą złożyć formalną skargę, prosimy o dokonanie tego za pośrednictwem głównego sponsora badania, University College London, pod numerem telefonu: 020 7380 9937, podając numer referencyjny 11/0237. Wszelka komunikacja będzie traktowana w sposób poufny.

Informacje dodatkowe

W celu otrzymania darmowych informacji, porad i wsparcia lub rozmowy o sprawach poruszanych w badaniu, prosimy o [kontakt za pośrednictwem poczty elektronicznej](#) z badaczami lub jedną z poniższych organizacji wymienionych poniżej:

[:http://www.amase.eu/wp/organisations/](http://www.amase.eu/wp/organisations/)

Dziękujemy za czas, który zechciał(-a) Pan/Pani poświęcić na rozważenie uczestnictwa w badaniu.

W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących tego badania
Dr Fiona Burns (0203 108 2078) • Ibidun Fakoya (0203 108 2078)